

Art. 3. Onze Minister van Werk en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Sociale Zaken,
R. DEMOTTE

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Koninklijk besluit nr. 181 van 30 december 1982, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1983;

Wet van 1 april 2003, *Belgisch Staatsblad* van 16 mei 2003;

Koninklijk besluit van 22 september 1989, *Belgisch Staatsblad* van 12 oktober 1989;

Koninklijk besluit van 22 maart 1991, *Belgisch Staatsblad* van 13 april 1991;

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993, *Belgisch Staatsblad* van 9 september 1993;

Koninklijk besluit van 10 augustus 1998, *Belgisch Staatsblad* van 11 september 1998;

Koninklijk besluit van 16 juni 1999, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1999;

Koninklijk besluit van 18 juni 2002, *Belgisch Staatsblad* van 5 juli 2002.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 2933

[C — 2004/22587]

20 JULI 2004. — Koninklijk besluit houdende een verbod op het houden van sommige diersoorten in circussen en rondreizende tentoonstellingen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren, gewijzigd bij de wetten van 26 maart 1993, 4 mei 1995 en door het koninklijk besluit van 22 februari 2001, inzonderheid artikel 3bis § 3, 4, §§ 1 tot 3, 6, § 2, en 44;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 december 2001 houdende de lijst van dieren die nog gehouden mogen worden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 augustus 2002;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 23 maart 2004;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 15 april 2004;

Gelet op het advies nr. 37.075/3 van de Raad van State gegeven op 18 mei 2004 in toepassing van artikel 84, § 1, 1^e alinea, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Overwegende dat de omstandigheden waarin sommige dieren momenteel gehouden worden in de circussen en rondreizende tentoonstellingen niet in overeenstemming zijn met artikel 4, §§ 1 en 3, van de wet;

Overwegende dat dringend maatregelen genomen moeten worden om welzijnsproblemen voor deze dieren, voortvloeiend uit een onaangename huisvesting te beperken;

Overwegende dat dringend maatregelen moeten genomen worden om de welzijnsproblemen verbonden aan het transport van deze dieren te beperken;

Op voorstel van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het is verboden in circussen en in rondreizende tentoonstellingen zoogdieren te houden die niet voorkomen in bijlage I van het koninklijk besluit van 7 december 2001.

Art. 3. Notre Ministre de l'Emploi et Notre Ministre des Affaires sociales, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre des Affaires sociales,
R. DEMOTTE

Note

(1) Références au *Moniteur belge*:

Arrêté royal n° 181 du 30 décembre 1982, *Moniteur belge* du 18 janvier 1983;

Loi du 1^{er} avril 2003, *Moniteur belge* du 16 mai 2003;

Arrêté royal du 22 septembre 1989, *Moniteur belge* du 12 octobre 1989;

Arrêté royal du 22 mars 1991, *Moniteur belge* du 13 avril 1991;

Arrêté royal du 27 août 1993, *Moniteur belge* du 9 septembre 1993;

Arrêté royal du 10 août 1998, *Moniteur belge* du 11 septembre 1998;

Arrêté royal du 16 juin 1999, *Moniteur belge* du 20 août 1999;

Arrêté royal du 18 juin 2002, *Moniteur belge* du 5 juillet 2002.

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 2933

[C — 2004/22587]

20 JUILLET 2004. — Arrêté royal portant une interdiction sur la détention de certaines espèces dans des cirques et expositions itinérantes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux, modifiée par les lois du 26 mars 1993, du 4 mai 1995 et par l'arrêté royal du 22 février 2001, notamment l'article 3bis § 3, 4, §§ 1^{er} à 3, 6, § 2, et 44;

Vu l'arrêté royal du 7 décembre 2001 fixant la liste des animaux qui peuvent être détenus, modifié par l'arrêté royal du 22 août 2002;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 23 mars 2004;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 15 avril 2004;

Vu l'avis n° 37.075/3 du Conseil d'Etat donné le 18 mai 2004 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Considérant que les conditions de détention de certains animaux détenus actuellement dans les cirques et dans les expositions itinérantes sont incompatibles avec le respect de l'article 4, §§ 1^{er} et 3, de la loi;

Considérant qu'il est urgent de prendre des mesures pour limiter les problèmes de bien-être animal dus à l'hébergement d'animaux ne convenant pas à leur nature;

Considérant qu'il est urgent de prendre des mesures afin de limiter les problèmes de bien-être liés au transport de ces animaux;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est interdit de détenir dans les cirques et dans les expositions itinérantes, des mammifères qui ne figurent pas à l'annexe I^{re} de l'arrêté royal du 7 décembre 2001.

Art. 2. De kunsten die de dieren uitvoeren tot vermaak van het publiek en het africhten van de dieren hiervoor, mogen geen aanleiding geven tot gedrag of handelingen die tegen hun natuur ingaan en geen dwingend karakter hebben. Dit gebruik mag niet leiden tot pijn, lijden of letsel.

Art. 3. In afwijking van artikel 1, mogen uitsluitend permanent in België gehouden dieren, andere dan zij die voorkomen in bijlage I van het koninklijk besluit van 7 december 2001, die op de datum van inwerkingtreding van dit besluit reeds gedresseerd werden met het oog op hun gebruik in een circus of een rondreizende tentoonstelling en reeds in hun bezit zijn, nog gehouden worden.

De circussen en rondreizende tentoonstellingen die van deze uitzonderingsmaatregel wensen gebruik te maken, dienen binnen de 20 dagen na de inwerkingtreding van dit besluit een exhaustive lijst van de zoogdieren bedoeld in voorgaande alinea over te maken aan de « Dienst Dierenwelzijn » van de Federale Overheidsdienst « Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu. »

De dienst zal voor elk dier een identificatieve opstellen.

De Minister bevoegd voor dierenwelzijn regelt de modaliteiten voor de identificatie van deze dieren.

De circussen dienen zich te beperken tot 3 verschillende standplaatsen per jaar indien zij dieren houden zoals omschreven in dit artikel. Onverminderd de bevoegdheid van de lokale overheden, wordt elke standplaats voorafgaandelijk onderworpen aan een machtiging van de minister bevoegd voor dierenwelzijn.

Art. 4. De Minister bevoegd voor Dierenwelzijn legt normen vast voor het houden en vervoeren van de dieren omschreven in artikel 3.

Art. 5. De verbodsbeveling voorzien in artikel 1 geldt voor alle circussen en rondreizende tentoonstellingen die zich, zelfs occasioneel, op Belgisch grondgebied bevinden.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op de dag van publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

De afwijking voorzien in artikel 3 vervalt op de datum die door de Minister bevoegd voor Dierenwelzijn wordt vastgelegd, na overleg met de betrokken circussen en/of de rondreizende tentoonstellingen.

Art. 7. Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
R. DEMOTTE

Art. 2. Les tours réalisés par les animaux pour divertir le public et le dressage de ces animaux à cette fin ne peuvent pas entraîner de comportement ou d'actions qui sont contraire à leur nature et ne peuvent pas avoir de caractère contraignant. Cet emploi ne peut pas entraîner de douleur, de souffrances ou de lésions.

Art. 3. Par dérogation à l'article 1^{er}, seuls les animaux détenus en Belgique de façon permanente autres que ceux figurant à l'annexe I^{re} de l'arrêté royal du 7 décembre 2001 qui, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, ont déjà fait l'objet d'un dressage en vue d'être utilisés dans un cirque ou d'une exposition itinérante et se trouvent déjà en leur possession, peuvent encore être détenus.

Les cirques et les expositions itinérantes qui souhaitent bénéficier de cette dérogation doivent transmettre, au plus tard 20 jours après l'entrée en vigueur de cet arrêté royal, au service « Bien-être des animaux » du Service public fédéral « Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire, Environnement » une liste exhaustive des mammifères visés à l'alinea précédent qui se trouvent en leur possession.

Une fiche d'identification de chaque animal sera établie par le service.

Le ministre qui a le bien-être des animaux dans ses compétences fixe les modalités d'identification de ces animaux.

Les cirques doivent se limiter à 3 lieux d'établissement différents par an lorsqu'ils détiennent les animaux prévus dans cet article. Sans préjudice des compétences des autorités locales, chaque site est soumis à l'autorisation préalable du ministre qui a le bien-être des animaux dans ses compétences.

Art. 4. Le Ministre qui a le Bien-être des animaux dans ses compétences fixe des normes pour la détention et le transport des animaux visés à l'article 3.

Art. 5. L'interdiction prévue dans l'article 1^{er} vaut pour tous les cirques et expositions itinérantes qui se trouvent, même de manière occasionnelle sur le territoire belge.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

La dérogation prévue à l'article 3 expire à la date fixée par le Ministre qui a le Bien-être des animaux dans ses compétences, après concertation avec les cirques et/ou les expositions itinérantes concernés.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
R. DEMOTTE

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2004 — 2934

[C — 2004/36197]

5 SEPTEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering houdende de instellingsspecifieke regeling van de rechtspositie van het personeel van de Dienst voor de Scheepvaart

De Vlaamse regering,

Gelet op de wet van 17 mei 1976 tot oprichting van een Dienst voor de Scheepvaart en een "Office de la Navigation", inzonderheid op artikel 8, vervangen bij het decreet van 7 juli 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 30 juni 2000 houdende de regeling van de rechtspositie van het personeel van sommige Vlaamse openbare instellingen, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 2 februari 2001, laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 31 januari 2003;

Gelet op het advies van de directieraad, gegeven op 28 juli 1999;

Gelet op het advies van de raad van bestuur, gegeven op 15 september 1999;